



ATTENTION:

- Do not install the device with visible damage to the housing. Do not use a charger with a charging voltage exceeding 5V for charging.
- Please ensure that the battery is fully charged before using the product for the first time.
- After charging the battery, disconnect the charging cable and make sure the silicone waterproof cap is tightly closed.
- Do not place this lamp close to high temperature materials to avoid fire.
- Technical changes reserved.
- The light source of this luminaire is not replaceable. When the light source wears out, the entire lighting fixture must be replaced.
- Keep instructions.



In accordance to European Directive 2012/19/EU regarding electrical and electronic equipment, the WEEE label indicates the need of separate collection of used out electrical and electronic equipment. Products with such label, under penalty of fine, can not be thrown into ordinary garbage together with other wastes. These products may be harmful to the natural environment and human health, it requires a special form of treatment / recovery / recycling / disposal. You can find out about the utilization possibilities of a worn out device in the appropriate city or commune office.

BG

ПРОДУКТ: LED KOBİ VENEZIA S

ПАРАМЕТРИ: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh

ОПИСАНИЕ НА ДЕЙСТВИЕТО:

1. Натискане на бутон: бързо натискане - включване / изключване; дълго натискане - безстепенно затъмняване.
2. Светва зелен индикатор: Батерията е напълно заредена
3. Мигаща зелена индикаторна светлина: Батерията се зарежда
4. Син индикатор светва: USB изходът зарежда друго устройство
5. Мигаща синя индикаторна лампичка: Ниска батерия. Лампата трябва да се зареди.

ВНИМАНИЕ:

- Не монтирайте устройството с видими повреди по корпуса. Не използвайте зарядно устройство със зарядно напрежение над 5V за зареждане.
- Моля, уверете се, че батерията е напълно заредена, преди да използвате продукта за първи път.
- След като заредите батерията, изключете кабела за зареждане и се уверете, че силиконовата водоустойчива капачка е плътно затворена.
- Не поставяйте тази лампа близо до материали с висока температура, за да избегнете пожар.
- Запазени са технически промени.
- Светлинният източник на това осветително тяло не може да се сменя. Когато светлинният източник се износи, трябва да се смени цялото осветително тяло.
- Пазете инструкциите.



В съответствие с Европейската директива 2012/19 / EU относно електрическото и електронното оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продукти, маркирани по този начин, под наказание глоба, не могат да бъдат изхвърляни в обикновени боклуци заедно с други отпадъци. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на преработка / оползотворяване / рециклиране / изхвърляне. Можете да научите за изхвърлянето на старото си устройство в съответния градски или комунен офис.

CZ

VÝROBEK: LED KOBİ VENEZIA S

PARAMETRY: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh

POPIS AKCE:

1. Stisk tlačítka: rychlé stisknutí - zapnutí / vypnutí; dlouhý stisk - plynulé stmívání.
2. Zelená kontrolka svítí: Baterie je plně nabitá
3. Blikající zelená kontrolka: Baterie se nabíjí
4. Svítí modrá kontrolka: Výstup USB nabíjí jiné zařízení
5. Blikající modrá kontrolka: Slabá baterie. Lampu je potřeba nabít.

POZOR:

- Neinstalujte zařízení s viditelným poškozením krytu. K nabíjení nepoužívejte nabíječku s nabíjecím napětím vyšším než 5V.
- Před prvním použitím výrobku se ujistěte, že je baterie plně nabitá.

PL

WYRÓB: LED KOBİ VENEZIA S

PARAMETRY: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh

OPIS DZIAŁANIA:

1. Naciśnięcie przycisku: szybkie naciśnięcie – włącz / wyłącz; długie naciśnięcie - bezstopniowe ściemnianie.
2. Świecąca zielona dioda kontrolna: bateria jest w pełni naładowana
3. Migająca zielona dioda kontrolna: bateria jest w trakcie ładowania
4. Świecąca niebieska dioda kontrolna: wyjście USB ładuje inne urządzenie
5. Migająca niebieska dioda kontrolna: niski poziom baterii. Lampa musi zostać naładowana.

UWAGA:

- Nie wolno montować urządzenia z widocznymi uszkodzeniami obudowy.
- Do ładowania nie należy używać ładowarki o napięciu ładowania przekraczającym 5V.
- Należy upewnić się, że bateria jest w pełni naładowana przed pierwszym użyciem produktu.
- Po naładowaniu baterii należy odłączyć kabel ładujący oraz upewnić się, że silikonowa wodoodporna zaślepka jest szczelnie zamknięta.
- Nie należy umieszczać tej lampy blisko materiałów o wysokiej temperaturze w celu uniknięcia pożaru.
- Zmiany techniczne zastrzeżone.
- Źródło światła tej oprawy oświetleniowej nie jest wymienne. W momencie zużycia źródła światła należy wymienić całą oprawę oświetleniową.
- Przechowuj instrukcje.



Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania. O możliwościach utylizacji wystrużonego urządzenia można dowiedzieć się we właściwym urządzenie miasta lub gminy.

EN

PRODUCT: LED KOBİ VENEZIA S

PARAMETERS: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh

HOW TO USE:

1. Button press: quick press - turn on / off; long press - stepless dimming.
2. Green indicator light on: Battery is fully charged
3. Flashing green indicator light: The battery is charging
4. Blue indicator light on: USB output is charging another device
5. Flashing blue indicator light: Low battery. The lamp needs to be charged.

- Po nabití baterie odpojte nabíjecí kabel a ujistěte se, že je silikonový vodotěsný uzávěr pevně uzavřen.
- Neumísťujte tuto lampu do blízkosti materiálů s vysokou teplotou, aby nedošlo k požáru.
- Technické změny vyhrazeny.
- Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný. Když se světelný zdroj opotřebuje, je nutné vyměnit celé svítidlo.
- Uchovávejte pokyny.



V souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o elektrických a elektronických zařízeních značení WEEE naznačuje potřebu selektivního sběru odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Takto označené výrobky nelze pod pokutou pokuty vyhodit do běžného odpadu spolu s ostatním odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují zvláštní formu zpracování / využití / recyklace / likvidace. Informace o likvidaci starého zařízení najdete v příslušném městském nebo obecním úřadu.

DE ERZEUGNIS: LED KOBİ VENEZIA S

PARAMETER: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh

EINE BESCHREIBUNG DER AKTION:

1. Tastendruck: Schnell drücken – ein-/ausschalten; Langes Drücken – stufenloses Dimmen.
2. Grüne Kontrollleuchte leuchtet: Akku ist vollständig geladen
3. Blinkende grüne Kontrollleuchte: Der Akku wird geladen
4. Blaue Kontrollleuchte leuchtet: Der USB-Ausgang lädt ein anderes Gerät
5. Blinkende blaue Kontrollleuchte: Batterie schwach. Die Lampe muss aufgeladen werden.

ACHTUNG:

- Installieren Sie das Gerät nicht mit sichtbaren Schäden am Gehäuse. Verwenden Sie zum Laden kein Ladegerät mit einer Ladespannung von mehr als 5 V.
- Bitte stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig aufgeladen ist, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden.
- Trennen Sie nach dem Laden des Akkus das Ladekabel und stellen Sie sicher, dass die wasserdichte Silikonkappe fest verschlossen ist.
- Platzieren Sie diese Lampe nicht in der Nähe von Materialien mit hoher Temperatur, um einen Brand zu vermeiden.
- Technische Änderungen vorbehalten.
- Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle abgenutzt ist, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
- Anweisungen aufbewahren.



In Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU bezüglich Elektro- und Elektronikgeräten, weist das WEEE-Etikett auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung gebrauchter elektrischer und elektronischer Geräte hin. Produkte mit einem solchen Etikett können unter Strafe von Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in normalen Müll geworfen werden. Diese Produkte können schädlich für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Behandlung / Verwertung / Wiederverwertung / Entsorgung. Über die Nutzungsmöglichkeiten eines abgenutzten Gerätes können Sie sich in der entsprechenden Stadt- oder Gemeindeverwaltung informieren.

DK PRODUKT: LED KOBİ VENEZIA S

PARAMETRE: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh

EN BESKRIVELSE AF HANDLINGEN:

1. Knaptryk: hurtigt tryk - tænd/sluk; langt tryk - trinløs dæmpning.
2. Grøn indikatorlampe tændt: Batteriet er fuldt opladet
3. Blinkende grøn indikatorlys: Batteriet oplades
4. Blåt indikatorlys tændt: USB-udgangen oplader en anden enhed
5. Blinkende blåt indikatorlys: Lavt batteri. Lampen skal oplades.

BEMÆRK:

- Installer ikke enheden med synlige skader på huset. Brug ikke en oplader med en ladespænding på over 5V til opladning.
- Sørg for, at batteriet er fuldt opladet, før du bruger produktet første gang.
- Efter opladning af batteriet skal du frakoble ladekablet og sørge for, at den vandtætte silikonehætte er tæt lukket.
- Placer ikke denne lampe tæt på materialer med høj temperatur for at undgå brand.
- Der tages forbehold for tekniske ændringer.
- Lyskilden til dette armatur kan ikke udskiftes. Når lyskilden er slidt, skal hele lysarmaturen udskiftes.
- Gem instruktionerne.



Bortskaffelse af dit gamle produkt. Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når dette markerede affaldsbøttesymbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2012/19/EU. Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde. Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores helbred.

EE TOODE: LED KOBİ VENEZIA S

PARAMETRID: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh

TEGEVUSE KIRJELDUS:

1. Nupuvajutus: kiire vajutus - sisse / välja lülitamine; pikk vajutus – astmeteta häärdamine.
2. Roheline märgutuli põleb: aku on täielikult laetud
3. Viilkuv roheline märgutuli: aku laeb
4. Sinine märgutuli põleb: USB-väljund laeb teist seadet
5. Viilkuv sinine märgutuli: aku on tühi. Lamp vajab laadimist.

TÄHELEPANU:

- Ärge paigaldage seadet, mille korpusel on nähtavaid kahjustusi. Ärge kasutage laadimiseks laadijat, mille laadimispinge ületab 5 V.
- Enne toote esmakordset kasutamist veenduge, et aku on täielikult laetud.
- Pärast aku laadimist ühendage laadimiskaabel lahti ja veenduge, et veekindel silikoonkork oleks tihedalt suletud.
- Tulekahju vältimiseks ärge asetage seda lampi kõrge temperatuuriga materjalide lähedusse.
- Tehniliste muudatuste õigus reserveeritud.
- Selle valgusti valgusallikas ei ole vahetatav. Kui valgusallikas kulub, tuleb kogu valgusti välja vahetada.
- Hoidke juhiseid.



Euroopa direktiiv 2012/19/EL elektriliste ja elektrooniliste seadmete WEEE märgistuse kohta (direktiiv elektroonikaseadmete jäätmete kohta) sätestab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed tuleb kokku koguda. Sel viisil märgistatud tooteid ei tohi trahvi ähvardusel koos muude jäätmetega tavalise prügina ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimese tervisele kahjulikud ning vajavad spetsiaalset käitlust / taaskasutust / ohusot kõrvaldamist. Infot aegunud seadme jäätmekäitluse kohta saab kohalikust omavalitsusest.

EL ΠΡΟΪΟΝ: LED KOBİ VENEZIA S

ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΔΡΑΣΗΣ:

1. Πατήστε το κουμπί: γρήγορο πάτημα - ενεργοποίηση / απενεργοποίηση. παρατεταμένο πάτημα - αδιάκοπη θαμπάδα.
2. Πράσινη ενδεικτική λυχνία αναμμένη: Η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη
3. Αναβοσβήνει πράσινη ενδεικτική λυχνία: Η μπαταρία φορτίζεται
4. Μπλε ενδεικτική λυχνία αναμμένη: Η έξοδος USB φορτίζει άλλη συσκευή
5. Αναβοσβήνει μπλε ενδεικτική λυχνία: Χαμηλή μπαταρία. Η λάμπα πρέπει να φορτιστεί.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Μην τοποθετείτε τη συσκευή με εμφανή ζημιά στο περίβλημα. Μη χρησιμοποιείτε φορτιστή με τάση φόρτισης άνω των 5 V για φόρτιση.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά.
- Μετά τη φόρτιση της μπαταρίας, αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης και βεβαιωθείτε ότι το αδιάβροχο καπάκι σιλικόνης είναι καλά κλεισμένο.
- Μην τοποθετείτε αυτόν τον λαμπτήρα κοντά σε υλικά υψηλής θερμοκρασίας για να αποφύγετε τη φωτιά.
- Επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών.
- Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η πηγή φωτός φθαρεί, ολόκληρο το φωτιστικό πρέπει να αντικατασταθεί.
- Κρατήστε τις οδηγίες.



Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EE για τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, το σήμα WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) υποδεικνύει την ανάγκη χωριστής συλλογής Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Τα προϊόντα που φέρουν σήμανση ως τέτοια, υπό την επιβολή προστίμου, δεν μπορούν να πεταχτούν σε συνηθισμένα απορρίμματα μαζί με άλλα απόβλητα. Επειδή τα προϊόντα αυτά ενδέχεται να είναι επιβλαβή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, απαιτούν ειδική μορφή επεξεργασίας / ανάκτησης / ανακύκλωσης / διάθεσης. Μπορείτε να ενημερωθείτε για τις δυνατότητες αξιοποίησης μιας φθαρμένης συσκευής στο κατάλληλο δημοτικό ή κοινωτικό γραφείο.

ES **PRODUTO: LED KOBİ VENEZIA S****PARÁMETROS: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh****UNA DESCRIPCIÓN DE LA ACCIÓN:**

1. Pulsación de botón: pulsación rápida - encender/apagar; pulsación larga: atenuación continua.
2. Luz indicadora verde encendida: la batería está completamente cargada
3. Luz indicadora verde intermitente: La batería se está cargando
4. Luz indicadora azul encendida: la salida USB está cargando otro dispositivo
5. Luz indicadora azul intermitente: Batería baja. Es necesario cargar la lámpara.

PRECAUCIÓN:

- No instale el dispositivo con daños visibles en la carcasa. No utilice un cargador con un voltaje de carga superior a 5 V para cargar.
- Asegúrese de que la batería esté completamente cargada antes de utilizar el producto por primera vez.
- Después de cargar la batería, desconecte el cable de carga y asegúrese de que la tapa impermeable de silicona esté bien cerrada.
- No coloque esta lámpara cerca de materiales de alta temperatura para evitar incendios.
- Reservados los cambios técnicos.
- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando la fuente de luz se desgasta, se debe reemplazar todo el dispositivo de iluminación.
- Guarde las instrucciones.



De conformidad con la directiva europea 2012/19/UE relativa a equipos eléctricos y electrónicos, la marca RAEE indica la necesidad de recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos gastados. Los productos provistos de esa marca no se pueden desechar a la basura normal junto con otros residuos, so pena de multa. Estos productos pueden ser nocivos para el medio ambiente y la salud humana, requieren una forma especial de tratamiento/ recuperación/ neutralización. Para conocer las posibilidades de eliminación del equipo gastado, se debe consultar a las autoridades municipales pertinentes.

FI **TUOTE: LED KOBİ VENEZIA S****PARAMETRIT: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh****TOIMENPITEEN KUVAUS:**

1. Painikkeen painallus: nopea painallus - kytke päälle / pois päältä; pitkä painallus - portaaton himmennys.
2. Vihreä merkkivalo palaa: Akku on ladattu täyteen
3. Vilkkuva vihreä merkkivalo: Akku latautuu
4. Sininen merkkivalo palaa: USB-lähtö lataa toista laitetta
5. Vilkkuva sininen merkkivalo: Akun varaus vähissä. Lamppu on ladattava.

HUOM:

- Älä asenna laitetta, jos sen kotelo on vaurioitunut. Älä käytä lataamiseen laturia, jonka latausjännite ylittää 5 V.
- Varmista, että akku on ladattu täyteen ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa.
- Akun latauksen jälkeen irrota latauskaapeli ja varmista, että silikonivedenpitävä korkki on tiukasti kiinni.
- Älä sijoita tätä lamppua korkean lämpötilan materiaalien lähelle tulipalon välttämiseksi.
- Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään.
- Tämän valaisimen valonlähde ei voi vaihtaa. Kun valonlähde kuluu loppuun, koko valaisin on vaihdettava.
- Säilytä ohjeet.



Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19/ EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita on kerättävä erikseen. Tuotteita, joilla on tällainen etiketti, hienosti sakot, ei voida heittää tavallisiin jätteisiin yhdessä muiden jätteiden kanssa. Nämä tuotteet saattavat vahingoittaa luonnollista ympäristöä ja ihmisten terveyttä, mutta ne edellyttävät erityistä käsittelyä / hyödyntämistä, kierrätystä tai hävittämistä. Löydät kuluneen laitteen käyttömahdollisuudet sopivassa kaupungin tai kunnassa toimistossa.

FR **PRODUIT: LED KOBİ VENEZIA S****PARAMÈTRES: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh****UNE DESCRIPTION DE L'ACTION:**

1. Pression sur le bouton : pression rapide – allumer/éteindre ; appui long - gradation continue.
2. Voyant vert allumé : la batterie est complètement chargée
3. Voyant vert clignotant : La batterie est en charge

4. Voyant bleu allumé : la sortie USB charge un autre appareil
5. Voyant bleu clignotant : Batterie faible. La lampe doit être chargée.

ATTENTION:

- N'installez pas l'appareil si le boîtier est visiblement endommagé. N'utilisez pas de chargeur avec une tension de charge supérieure à 5 V pour le chargement.
- Veuillez vous assurer que la batterie est complètement chargée avant d'utiliser le produit pour la première fois.
- Après avoir chargé la batterie, débranchez le câble de charge et assurez-vous que le capuchon étanche en silicone est bien fermé.
- Ne placez pas cette lampe à proximité de matériaux à haute température pour éviter un incendie.
- Sous réserve de modifications techniques.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse s'use, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
- Conservez les instructions



Conformément aux dispositions de la Directive Européenne 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), il convient de collecter et de recycler séparément les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il est interdit, sous peine d'amende, de traiter un produit portant ce symbole comme un déchet ménager et de le mettre au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Ces produits peuvent être dangereux pour l'environnement et la santé de l'homme. Ils requièrent un traitement / une valorisation / un recyclage / une élimination spécifique. Pour les renseignements relatifs aux possibilités d'élimination d'un appareil usé, adressez-vous aux autorités municipales ou communales.

HR **PROIZVOD: LED KOBİ VENEZIA S****PARAMETRI: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh****OPIS AKCIJE:**

1. Pritisak tipke: brzi pritisak - uključivanje / isključivanje; dugi pritisak - bezstupanjsko zatamnjenje.
2. Zeleni indikator svjetli: Baterija je potpuno napunjena
3. Treperenje zeleno indikatorsko svjetlo: Baterija se puni
4. Plavi indikator svjetli: USB izlaz puni drugi uređaj
5. Treperenje plavo indikatorsko svjetlo: prazna baterija. Svjetiljku je potrebno napuniti.

NAPOMENA:

- Nemojte instalirati uređaj s vidljivim oštećenjima na kućištu. Ne koristite punjač s naponom punjenja većim od 5V za punjenje.
- Provjerite je li baterija potpuno napunjena prije prve uporabe proizvoda.
- Nakon punjenja baterije, odspojite kabel za punjenje i provjerite je li silikonski vodootporni poklopac dobro zatvoren.
- Ne stavljajte ovu svjetiljku blizu materijala visoke temperature kako biste izbjegli požar.
- Zadržano pravo tehničkih promjena.
- Izvor svjetla ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada se izvor svjetlosti istroši, potrebno je zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.
- Držite se uputa.



Sukladno europskoj Direktivi 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi, WEEE oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i elektroničke opreme. Ovako označeni proizvodi ne smiju se bacati s ostalim otpadom pod prijetnjom novčane kazne. Takvi proizvodi mogu biti štetni za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju poseban oblik obrade/oporabe/recikliranja/zbrinjavanja. O mogućnostima zbrinjavanja vašeg starog uređaja možete se informirati u nadležnom gradskom ili općinskom uredu.

HU **TERMÉK: LED KOBİ VENEZIA S****PARAMÉTEREK: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh****AZ AKCIÓ LEÍRÁSA:**

1. Gombnyomás: gyorsnyomás - be-/kikapcsolás; hosszán megnyomva - fokozatmentes fényerőszabályozás.
2. Zöld jelzőfény világít: Az akkumulátor teljesen fel van töltve
3. Villogó zöld jelzőfény: Az akkumulátor töltődik
4. Kék jelzőfény világít: az USB-kimenet egy másik eszközt tölt
5. Villogó kék jelzőfény: Alacsony akkumulátor. A lámpát fel kell tölteni.

FIGYELEM:

- Ne szerelje fel a készüléket úgy, hogy a készülékháza láthatóan sérült. Ne használjon 5 V-nál nagyobb töltési feszültségű töltőt a töltéshez.
- A termék első használata előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátor

teljesen fel van töltve.

- Az akkumulátor feltöltése után húzza ki a töltőkábelt, és ellenőrizze, hogy a szilikon vízálló kupak szorosan zárva van-e.
- A tűz elkerülése érdekében ne helyezze ezt a lámpát magas hőmérsékletű anyagok közelébe.
- Műszaki változtatások fenntartva.
- Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető. Amikor a fényforrás elhasználódik, a teljes világítótestet ki kell cserélni.
- Tartsa be az utasításokat.



Az elektromos és elektronikus berendezésekről szóló 2012/19 / EU irányelvvel összhangban az elektromos és elektronikus berendezések címkéin jelzik az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtését. Az így megjelölt termékek, nem doborhatók a szemétkébe más hulladékokkal együtt, mert ezért büntetés szabható ki. Ezek a termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a kezelés / helyreállítás / újrahasznosítás / ártalmatlanná tétel különleges tevékenységet igényel. A megfelelő városi, vagy közigazgatási hivatalban megtudhatja, hogyan lehet az elhasznált eszközöket semlegesíteni.

IT PRODOTTO: LED KOBİ VENEZIA S

PARAMETRI: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh

UNA DESCRIZIONE DELL'AZIONE:

1. Pressione del pulsante: pressione rapida - accensione/spengimento; pressione prolungata: attenuazione continua.
2. Spia verde accesa: la batteria è completamente carica
3. Indicatore luminoso verde lampeggiante: la batteria è in carica
4. Spia blu accesa: l'uscita USB sta caricando un altro dispositivo
5. Spia blu lampeggiante: batteria scarica. La lampada deve essere caricata.

ATTENZIONE:

- Non installare il dispositivo con danni visibili all'alloggiamento. Non utilizzare un caricabatterie con una tensione di carica superiore a 5 V per la ricarica.
- Assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima di utilizzare il prodotto per la prima volta.
- Dopo aver caricato la batteria, scollegare il cavo di ricarica e assicurarsi che il cappuccio impermeabile in silicone sia ben chiuso.
- Non posizionare questa lampada vicino a materiali ad alta temperatura per evitare incendi.
- Con riserva di modifiche tecniche.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa si esaurisce è necessario sostituire l'intero apparecchio illuminante.
- Conserva le istruzioni.



Conformemente alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, la marcatura RAEE impone la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche usurate. I prodotti con questa marcatura non possono essere buttati insieme ai rifiuti comuni, rischiando un'ammonda. Questi prodotti possono essere nocivi per l'ambiente e per la salute umana, richiedono una speciale modalità di trattamento/recupero/riciclaggio/smaltimento. Per maggiori informazioni circa lo smaltimento degli apparecchi usati, occorre rivolgersi alle autorità comunali.

LT GAMINYS: LED KOBİ VENEZIA S

PARAMETRAI: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh

VEIKLOS APRAŠYMAS:

1. Mygtuko paspaudimas: greitas paspaudimas – įjungia/išjungia; ilgas paspaudimas – bepakopis priedėdymas.
2. Šviečia žalia indikatoriaus lemputė: baterija visiškai įkrauta
3. Mirksi žalia indikatoriaus lemputė: akumulatorius kraunamas
4. Šviečia mėlyna indikatoriaus lemputė: USB išvestis krauna kitą įrenginį
5. Mirksi mėlyna indikatoriaus lemputė: senka baterija. Lemputę reikia įkrauti.

DĖMESIO:

- Nemontuokite prietaiso su matomais korpuso pažeidimais. Įkrovimui nenaudokite įkroviklio, kurio įkrovimo įtampa viršija 5 V.
- Prieš naudodami gaminį pirmą kartą įsitinkinkite, kad akumulatorius yra visiškai įkrautas.
- Įkrovę akumulatorių, atjunkite įkrovimo laidą ir įsitinkinkite, kad silikoninis vandeniu atsparus dangtelis yra sandariai uždarytas.
- Nestatykite šios lempos arti aukštos temperatūros medžiagų, kad išvengtumėte gaisro.
- Galimi techniniai pakeitimai.
- Šio šviestuvo šviesos šaltinis nekeičiamas. Kai šviesos šaltinis susidėvi, reikia

- pakeisti visą šviestuvaž.
- Laikykitės instrukcijų.



Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, EEJ žymėjimas žymi, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas būtina rinkti atskirai. Taip pažymėtus gaminius draudžiama mesti į paprastą šiukšlių konteinerį kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti žalingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Jas būtina specialiai apdoroti, perdirbti ir pašalinti. Kaip elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti šalinamos, galima sužinoti kompetentingoje savivaldybės institucijoje.

LV IZSTRĀDĀJUMS: LED KOBİ VENEZIA S

PARAMETRI: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh

DARBĪBAS APRAKSTS:

1. Pogu nospiešana: ātra nospiešana - ieslēdz / izslēdz; ilgī nospiediet - bezpakāpju aptumšošana.
2. Deg zaļš indikators: akumulators ir pilnībā uzlādēts
3. Mirgojošs zaļš indikators: akumulators tiek uzlādēts
4. Deg zils indikators: USB izeja veic citas ierīces uzlādi
5. Mirgojošs zils indikators: zems akumulatora uzlādes līmenis. Lampa ir jāuzlādē.

UZMANĪBU:

- Neuzstādiet ierīci ar redzamiem korpusa bojājumiem. Lādēšanai neizmantojiet lādētāju, kura uzlādes spriegums pārsniedz 5 V.
- Lūdzu, pārliecinieties, ka akumulators ir pilnībā uzlādēts pirms izstrādājuma pirmās lietošanas reizes.
- Pēc akumulatora uzlādes atvienojiet uzlādes kabeli un pārliecinieties, vai silikona ūdensnecaurlaidīgais vāciņš ir cieši aizvērts.
- Nenovietojiet šo lampu augstas temperatūras materiālu tuvumā, lai izvairītos no aizdegšanās.
- Rezervētas tehniskas izmaiņas.
- Šī gaismeķļa gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avots nolietojas, ir jānomaina viss apgaismes ķermenis.
- Saglabājiet norādījumus.



Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, EEIA marķējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt izlietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas. Produkti, kas ir šādi marķēti, nevar tikt izmesti kopā ar parastajiem atkritumiem, par šādu rīcību draud naudas sods. Šādi produkti var kaitēt dabiskajai videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešams īpašs apstrādes/regenerācijas/pārstrādes/apglabāšanas veids. Jūs varat uzzināt par nolietotas ierīces utilizācijas iespējām attiecīgajā pilsētā vai pašvaldības pārvaldē.

NO PRODUKT: LED KOBİ VENEZIA S

PARAMETRAR: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh

EN BESKRIVELSE AV HANDLINGEN:

1. Knappetrykk: hurtigtrykk - slå på/av; langt trykk - trinnløs dimming.
2. Grønn indikatorlampe på: Batteriet er fulladet
3. Blinkende grønt indikatorlys: Batteriet lades
4. Blått indikatorlys på: USB-utgangen lader en annen enhet
5. Blinkende blått indikatorlys: Lite batteri. Lampen må lades.

OPPMERKSOMHET:

- Ikke installer enheten med synlig skade på huset. Ikke bruk en lader med en ladespenning som overstiger 5V for lading.
- Sørg for at batteriet er fulladet før du bruker produktet for første gang.
- Etter å ha ladet batteriet, koble fra ladekabelen og sørg for at den vanntette silikonhetten er tett lukket.
- Ikke plasser denne lampen i nærheten av materialer med høy temperatur for å unngå brann.
- Det tas forbehold om tekniske endringer.
- Lyskilden til denne armaturen er ikke utskiftbar. Når lyskilden slites ut, må hele lysarmaturen skiftes.
- Ta vare på instruksjonene.



I henhold til europeisk direktiv 2012/19 / EU angående elektrisk og elektronisk utstyr, angir WEEE-etiketten behovet for separat innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Produkter med slik etikett, i henhold til bøter, kan ikke kastes i vanlig søppel sammen med annet avfall. Disse produktene kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, det krever en spesiell form for behandling / gjenvinning / resirkulering / bortskaffelse. Du kan finne ut om bruksmulighetene til en slitt enhet i riktig by eller kommunkontor.

PT PRODUTO: LED KOBİ VENEZIA S**PARÂMETROS: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh****DESCRIÇÃO DA AÇÃO:**

1. Pressione o botão: pressione rapidamente - ligue/desligue; pressão longa - escurecimento contínuo.
2. Luz indicadora verde acesa: a bateria está totalmente carregada
3. Luz indicadora verde piscando: A bateria está carregando
4. Luz indicadora azul acesa: a saída USB está carregando outro dispositivo
5. Luz indicadora azul piscando: Bateria fraca. A lâmpada precisa ser carregada.

ATENÇÃO:

- Não instale o dispositivo com danos visíveis na caixa. Não use um carregador com tensão de carga superior a 5 V para carregar.
- Certifique-se de que a bateria esteja totalmente carregada antes de usar o produto pela primeira vez.
- Depois de carregar a bateria, desconecte o cabo de carregamento e certifique-se de que a tampa à prova d'água de silicone esteja bem fechada.
- Não coloque esta lâmpada perto de materiais em alta temperatura para evitar incêndio.
- Alterações técnicas reservadas.
- A fonte de luz desta luminária não é substituível. Quando a fonte de luz se desgasta, toda a luminária deve ser substituída.
- Guarde as instruções.



Eliminação do seu antigo produto: O seu produto foi desenhado e fabricado com matérias-primas e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Quando este símbolo, com um laço traçado, está axado a um produto signi ca que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/EU. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Aja de acordo com os regulamentos locais e não descarte os seus antigos produtos com o lixo doméstico comum. A correcta eliminação do seu antigo produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.

RO PRODUSUL: LED KOBİ VENEZIA S**PARAMETRI: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh****DESCRIEREA ACȚIUNII:**

1. Apăsare buton: apăsare rapidă - pornire/oprire; apăsare lungă - reglare continuă.
2. Indicator luminos verde aprins: Bateria este complet încărcată
3. Indicator luminos verde intermitent: Bateria se încarcă
4. Indicator luminos albastru aprins: ieșirea USB încarcă un alt dispozitiv
5. Indicator luminos albastru intermitent: baterie descărcată. Lampa trebuie încărcată.

ATENȚIE:

- Nu instalați dispozitivul cu deteriorarea vizibilă a carcasei. Nu utilizați un încărcător cu o tensiune de încărcare mai mare de 5 V pentru încărcare.
- Vă rugăm să vă asigurați că bateria este încărcată complet înainte de a utiliza produsul pentru prima dată.
- După încărcarea bateriei, deconectați cablul de încărcare și asigurați-vă că capacul impermeabil din silicon este bine închis.
- Nu așezați această lampă în apropierea materialelor cu temperaturi ridicate pentru a evita incendiul.
- Modificări tehnice rezervate.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă. Când sursa de lumină se uzează, întreg corpul de iluminat trebuie înlocuit.
- Păstrați instrucțiunile.



Conform Directivei Europene 2012/19 / UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice marcarea DEEE indică necesitatea de colectare separată a echipamentelor electrice și electronice uzate. Produsele marcate astfel, sub sancțiunea unei amenzi nu poate fi eliminat în deșeurile municipale, împreună cu alte deșeurile. Astfel de produse pot fi dăunătoare pentru mediu și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratament / recuperare / reciclare / eliminare. Privind posibilitatea de eliminarea aparatului, puteți afla biroul propriu-zis al orașului sau municipiului.

RU ИЗДЕЛИЕ: LED KOBİ VENEZIA S**ПАРАМЕТРЫ: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh****ОПИСАНИЕ ДЕЙСТВИЯ:**

1. Нажатие кнопки: быстрое нажатие – включение/выключение; долгое нажатие – плавное затемнение.
2. Горит зеленый индикатор: аккумулятор полностью заряжен.

3. Мигающий зеленый индикатор: аккумулятор заряжается.
4. Горит синий индикатор: USB-выход заряжает другое устройство.
5. Мигающий синий индикатор: низкий заряд батареи. Лампу необходимо зарядить.

ВНИМАНИЕ:

- Не устанавливайте устройство с видимыми повреждениями корпуса. Не используйте для зарядки зарядное устройство с зарядным напряжением более 5 В.
- Перед первым использованием продукта убедитесь, что аккумулятор полностью заряжен.
- После зарядки аккумулятора отсоедините зарядный кабель и убедитесь, что силиконовый водонепроницаемый колпачок плотно закрыт.
- Не размещайте эту лампу рядом с материалами, имеющими высокую температуру, во избежание возгорания.
- Технические изменения защищены.
- Источник света данного светильника не является сменным. Когда источник света изнашивается, необходимо заменить весь осветительный прибор.
- Сохраняйте инструкции.



В соответствии с Европейской директивой 2012/19/EC по электротехническому и электронному оборудованию маркировка WEEE указывает на необходимость выборочного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким знаком, под угрозой штрафа, нельзя выбрасывать в обычный мусорный бак вместе с другими отходами. Такие изделия могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека, требуют специальной формы переработки / восстановления для повторного использования / рециклинга / утилизации. О возможностях утилизации использованного оборудования можно узнать в соответствующем городском управлении или муниципалитете.

SE PRODUKT: LED KOBİ VENEZIA S**PARAMETERE: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh****EN BESKRIVNING AV ÅTGÄRDEN:**

1. Knaptryckning: snabbtryckning - slå på/av; lång tryckning - steglös dimning.
2. Grön indikatorlampa tänd: Batteriet är fulladdat
3. Blinkande grön indikatorlampa: Batteriet laddas
4. Blå indikatorlampa tänd: USB-utgången laddar en annan enhet
5. Blinkande blå indikatorlampa: Lågt batteri. Lampan behöver laddas.

UPPMÄRKSAMHET:

- Installera inte enheten med synliga skador på höljet. Använd inte en laddare med en laddningsspänning som överstiger 5V för laddning.
- Se till att batteriet är fulladdat innan du använder produkten för första gången.
- Efter att ha laddat batteriet, koppla loss laddningskabeln och se till att den vattentäta silikonlocket är ordentligt stängt.
- Placera inte denna lampa nära högtemperaturmaterial för att undvika brand.
- Förbehåll för tekniska ändringar.
- Ljuskällan för denna armatur är inte utbytbar. När ljuskällan slits ut måste hela belysningsarmaturen bytas ut.
- Behåll instruktionerna.



I enlighet med EU-direktiv 2012/19 / EU om elektrisk och elektronisk utrustning anger WEEE-märkningen behovet av separat insamling av utrustad elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter med sådan märkning, med böter, får inte kastas i vanligt sopor tillsammans med annat avfall. Dessa produkter kan vara skadliga för den naturliga miljön och människors hälsa, det kräver en särskild form av behandling / återvinning / återvinning / bortscaffande. Du kan ta reda på utnyttjandemöjligheterna för en sliten enhet i lämplig stad eller kommunkontor.

SI IZDELEK: LED KOBİ VENEZIA S**PARAMETRI: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh****OPIS AKCIJE:**

1. Pritisk gumba: hiter pritisk - vklop / izklop; dolg pritisk - brezstopenjsko zatemnitev.
2. Zelena indikatorska lučka sveti: Baterija je popolnoma napolnjena
3. Utripajoča zelena indikatorska lučka: Baterija se polni
4. Modra indikatorska lučka sveti: izhod USB polni drugo napravo
5. Utripajoča modra indikatorska lučka: prazna baterija. Svetilko je treba napolniti.

POZOR:

- Ne nameščajte naprave z vidnimi poškodbami na ohišju. Za polnjenje ne uporabljajte polnilnika s polnilno napetostjo, ki presega 5 V.
- Pred prvo uporabo izdelka se prepričajte, da je baterija povsem napolnjena.
- Po polnjenju baterije odklopite polnilni kabel in se prepričajte, da je silikonski

непремоћљив покров тесно запрт.

- Те светилке не постављајте близу материјалов з високо температуру, да спречите пожар.
- Пridржане техничне спремембе.
- Светлобни вир те светилке ни замениљив. Ко се вир светлости обраби, је треба заменјати целотну светило.
- Држите се наводил.



У складу з Директиво 2012/19/ЕУ Европскога парламента ин Света о одпадни електрични ин електронски опреми (OEEО) је треба лоћено збирати одпадно електрично ин електронско опремо. Производе, означене с тако ознако, ни довољено одстранјевати в навадне забойнике skupaj з осталими одпадки, в наспротивем примеру је загрожена денарна глоба. Таки производи со lahko шкодљиви за околје ин здравје лјуди, зато се занје заштева посебна облика обделованја/пределованја/рециклиранја/унићеванја. О можностих одстранјеванја товрстних производов се позанимајте на пристојни обћини.

SK VÝROBOK: LED KOBİ VENEZIA S

PARAMETRE: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh

POPIS AKCIE:

1. Stlačenie tlačidla: rýchle stlačenie - zapnutie / vypnutie; dlhé stlačenie - plynulé stmievanie.
2. Zelená kontrolka svieti: Batéria je plne nabitá
3. Blikajúca zelená kontrolka: Batéria sa nabíja
4. Svieti modrý indikátor: USB výstup nabíja iné zariadenie
5. Blikajúca modrá kontrolka: Slabá batéria. Svetidlo je potrebné nabiť.

POZNÁMKA:

- Neinštalujte prístroj s viditeľným poškodením krytu. Na nabíjanie nepoužívajte nabíjačku s nabíjacím napätím vyšším ako 5V.
- Pred prvým použitím produktu sa uistite, že je batéria úplne nabitá.
- Po nabití batérie odpojte nabíjací kábel a uistite sa, že silikónový vodotesný uzáver je pevne uzavretý.
- Neumiestňujte túto lampu do blízkosti materiálov s vysokou teplotou, aby nedošlo k požiaru.
- Technické zmeny vyhradené.
- Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný. Keď sa svetelný zdroj opotrebuje, je potrebné vymeniť celé osvetľovacie teleso.
- Ušchovajte pokyny.



Zhodne s Európskym nariadením 2012/19/EÚ, ktoré sa týka elektrických a elektronických zariadení, označenie WEEE poukazuje na nutnosť separovaného zberu použitých elektrických a elektronických zariadení. Pod hrozbou pokuty nesmú byť takto označené výrobky vyhodené do obvyčajných smetí spolu s iným odpadom. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyžadujú si špeciálnu formu spracovania / obnovy / recyklácie / zneškodnenia. O možnostiach likvidácie starého zariadenia sa môžete dozvedieť na príslušnom mestskom alebo krajskom úrade.

SR ПРОИЗВОД: LED KOBİ VENEZIA S

ПАРАМЕТРИ: 2W, 2700K, IP54, 3,7V, 4000mAh

ОПИС АКЦИЈЕ:

1. Притисак на дугме: брзи притисак - укључивање / искључивање; дуги притисак - затамњење без степена.
2. Зелено индикаторско светло укључено: Батерија је потпуно напуњена
3. Трепћуће зелено индикаторско светло: Батерија се пуни
4. Плаво индикаторско светло укључено: УСБ излаз пуни други уређај
5. Трепћуће плаво индикаторско светло: празна батерија. Лампа треба да се напуни.

ПАЖЊА:

- Не постављајте уређај са видљивим оштећењима на кућишту. Немојте користити пуњач са напоном пуњења већим од 5В за пуњење.
- Уверите се да је батерија потпуно напуњена пре прве употребе производа.
- Након пуњења батерије, одспојите кабл за пуњење и уверите се да је силиконски водоотпорни поклопац добро затворен.
- Не постављајте ову лампу близу материјала високе температуре да бисте избегли пожар.
- Задржане су техничке промене.
- Извор светлости ове светилке није замениљив. Када се извор светлости истроши, мора се заменити цело расветно тело.
- Чувајте упутства.



У складу са Европском директивом 2012/19 / ЕУ о електричној ин електронској опреми, WEEE ознака предвиђа потребу за селективним сакупљањем отпадне електричне ин електронске опреме. Производи означени на овај начин, кажњени глобално, не могу се заменити за уобичајене. Такви производи могу се променити за животну средину ин људско здравље ин захтевају посебан образац за прераду / пуњење / рециклирање / одлагање. Стари уређај можете научити да одлажете у одговарајућем градском или месном уреду.